

Genre du véhicule 62) Motocycle	Marque de fabrique Y A M A H A	Type Beluga 125 (50 W)	Fiche d'homologation No CH 6911 25
------------------------------------	-----------------------------------	---------------------------	---------------------------------------

Constructeur Identification	YAMAHA MOTOR CO., LTD, Iwata / Japan sur la plaquette du constructeur "BL 125" numéro du cadre "50W -
Plaquette du constructeur	à droite, latéralement sur le cadre, au-dessous du marchepied
Numéro du cadre	sur le cadre, au-dessous du vide-poches (enlever le petit couvercle en matière synthétique)
Numéro-ATGE	sur la plaquette du constructeur
Identification du moteur	"50W" devant le No du moteur, à l'arrière, à gauche sur le carter d'entraînement, à côté de la roue arrière
Importateur	HOSMETTLER AG, Industriegebiet, 6210 Sursee

Construction du véhicule	Moteur		
Nombre d'essieux/pneus	2 / 2	Marque	YAMAHA
Frein roue avant	mécanique, à expansion interne	Construction	monobloc
Frein roue arrière	mécanique, à expansion interne	Carburant	B/mélange
Siège longueur/genre	670 mm / --	Refroidissement	air
Support	central	Alésage/Course	56,0 / 50,0
Utilisation avec side-car	ou avec remorque non admise	CV-impôt	0,63
Indicateur de vitesse	km/h	Puissance en kW	8,9 DIN
Rétroviseur	à gauche	Couple max. Nm	13,2
Antivol	verrou au guidon (combiné avec serrure contact)	Silencieux	1 = "YAMAHA 50W - 14610"
Réservoir carburant	acier / 7 litres		
Équipement spécial	carrosserie en matière synthétique	Vmax	97 km/h
		Vmax mesurée	---

Dimensions		Poids	avant	arrière	total
Longueur	1890	Poids à vide	35	65	100
Largeur	650	Répartition charge	25	115	140
Nombre de places	2		60	180	240
Équipement (\$)		Poids garantis			305
Clignoteurs AV	Koito CH 1 0488	Dimens. des pneus	3,50 - 10	3,50 - 10	
Clignoteurs AR	Koito CH 1 0479	Pty/bars	4 / 2,5	4 / 2,5	
Catadioptré	I (R)	Charge	195		
Puissance génératrice	=	pour Vmax	100	100	
Avertisseur	Nikko CH 2053 ou d'autres modèles homologués	Jantes	J 10 x MT 2,5	J 10 x MT 2,5	
			métal léger	"ASAHI"	

Emissions du bruit		Emissions des gaz d'échappement					
BL de vitesses i-e		Mesure à l'arrêt					
s (Variomat)	3,07	dB/A	72,0	min-1	4875	CO	11,46
F	G	H	J	R		HC	8,04
						NO _x	-
						CO	2,6
						min-1	1600
						Numéro-ATGE	CH 00 04018

Indications pour le permis de circulation

(Code)

Genre du véhicule	<u>Motocycle</u>	Poids à vide	<u>100</u>
Marque de fabrique	<u>YAMAHA</u>	Charge utile	<u>---</u>
Type	<u>Beluga 125</u>	Poids total	<u>305</u>
Homologation No	CH <u>6911 25</u>	Carburant	<u>B/mélange</u>
Carrosserie	<u>Scooter</u>	Cylindrée	<u>123</u>
Nombre de places	<u>2</u>	CV-impôt	<u>0,63</u>

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

§) Equipement : une bavette à l'arrière est obligatoire.

• Lieu et date de l'homologation Winterthour, 14.08.84 Sta/jak Remplace la fiche d'homologation du

Service fédéral d'homologation